



CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT **APM No. 41979**

Lugar y fecha: Document Place and date:	29/11/2018	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	29/11/2018	Hora: Time:	09:06 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:		
Importador / Importer Exportador / Exporter	Nombre: POLY FIBRAS S.A									
TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Type of Vehicle:	AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name:							
Placa: Registration plate:	Matrícula: Registration number:		Destino: Destination:							
Origen: Origin:	Procedencia: Port of Departure:		Dosis: Dose:							
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:		Químico utilizado: Chemical used:		Temperatura ambiente: Room temperature:				°C		
Concentración: Concentration:	Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		Dosis: Dose:						°C	
Volumen tratado: Treated volume:	Tiempo de aeración: Ventilation period:		Temperatura ambiente: Room temperature:						°C	
Tiempo de exposición: Exposure period:	Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:							
Producto tratado: Product treated:	Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. of Quarantine Treatment:		Observaciones: Observations:							
NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF										
NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER										



02200000041979

00041979

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		APM No. 41979	
RECIBI DE: RECEIVED FROM:	POLY FIBRAS S.A		
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:	CUARENTA Y SEIS CON 18/100 Quetzales		
EN CONCEPTO DE: FOR:	CAMIONES (ó equiv a 20") - ASP		
CANCELADO EN: PAID IN:	EFFECTIVO/CASH:	CREDITO/CREDIT:	CHEQUE No./CHECK No.
TCQ, 29/11/2018			
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE		BANCO/BANK	
Jorge Mario de la Cruz Cristales		Terminal de Contenedores Quetzal SITC	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST		SELLO / SEAL	
ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)			



02200000041979